

CCass,29/02/1996,148

Identification			
Ref 20934	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 148
Date de décision 19960229	N° de dossier 95/1/5/1	Type de décision Arrêt	Chambre Administrative
Abstract			
Thème Immatriculation foncière, Droits réels - Foncier - Immobilier		Mots clés Responsabilité personnelle, Immatriculation d'un Titre Foncier, Fondement, Faute grave, Conservateur de la Propriété Foncière	
Base légale Article(s) : 80 - Dahir portant loi n° 1-74-447 du 11 ramadan 1394 (28 septembre 1974) approuvant le texte du code de procédure civile (CPC)		Source Ouvrage : Arrêts de la Chambre Administrative - 50 ans Auteur : Cour suprême, Centre de publication et de Documentation Judiciaire Année : 2007 Page : 88	

Résumé en français

Commet une faute grave qui engage sa responsabilité personnelle le Conservateur de la Propriété Foncière qui établit un titre foncier pour une parcelle déjà titrée. Cette responsabilité trouve son fondement dans les dispositions de l'article 80 du Dahir des Obligations et des Contrats.

Résumé en arabe

المحافظ على الملكية العقارية الذي ينشئ رسميا عقاريا لمساحة تحمل اصلا رسميا عقاريا يكون قد ارتكب خطأ جسيما لانه لا يمكن تخصيص رسمين عقاريين لعقار واحد . مسؤولية المحافظ في هذه الحالة تكون قائمة على اساس الفصل 80 من قانون العقود والالتزامات .

Texte intégral

قرار رقم: 148 - بتاريخ 29/02/1996 - ملف عدد: 95/1/5/1 باسم جلالة الملك وبعد المداولة طبقا للقانون. فيما يخص الوسيلة الاولى

: حيث يؤخذ من اوراق الملف ومن محتوى القرار المطلوب نقضه الصادر عن محكمة الاستئناف بالرباط بتاريخ 8/3/1994 في الملف 4175 انه بتاريخ 19/12/90 تقدم المدعي خالد زنiber بواسطة نائبه الاستاذين محمد الجراي وعبد الرحيم بن بركة بمقابل سجل تحت عدد 90/21 ضد المحافظ على الملكية العقارية بتمارة، ومن معه يعرض فيه ان السيد ايليو اندري كان يملك قطعة ارض تبلغ حوالي 12 هكتارا تقع بمسبح سهب الذهب بتمارة بالشاطئ ومنذ حوالي سنة 1954 اخذ يبيع اجزاء منها منها لمنشأة لكل جزء رسما عقاريا خاصا به وبتاريخ 23/5/64 فوت للسيد عبد الله الشرفي قطعة منها مساحتها 450 مترا مربعا تم انشاء رسم عقاري لها تحت عدد 45566 منذ 21/8/65 وان الشريفي المذكور فوت هذه الارض للسيد زنiber عبد الرحيم الذي فوتها بدوره للمدعي العارض الذي قام بتسجيل شرائه وانه فوجئ عند تفقد ملكه ان الغيرقام على معظمه ببناء وعندما تقدم امام المحافظ بتمارة امر هذا الاخير باجراء تحديد قطعة الطالب وقد اتضح من التقرير المنجز من طرف المصالح الطبوغرافية بتاريخ 10/3/90 ان الجزء المذكور من قطعة الطالب تم اقتطاعه وانشاء له رسم عقاري جديد تحت عدد 74383 بتاريخ 8/9/1978 بناء على ان المالك الاصلي لمجموع الرسم العقاري الام عدد 19553 وهب بواسطة السيدة ديرجان الاماسي لابن هذه الاخيرة قطعة ارض تبلغ مساحتها 360 مترا مربعا تقطع من الرسم العقاري المذكور وانه يتضح من رسم الهيئة انه لا يشير الى حدود القطعة المohoوية او الى موقعها بالضبط وان السيد المحافظ قام بإنشاء رسم عقاري جديد بعد ان اقتطع مساحة 360 مترا مربعا من الرسم العقاري عدد 45566 وان مثل هذا الاجراء لم يكن يرتکن على اساس سليم وقد تقدم العارض بطلب التشطيب على الرسم العقاري عدد 73483 الى السيد المحافظ بتمارة الذي عوض ان يستجيب للطلب بناء على خطئه الفاحش فضل عدم الجواب وصرح باع عملية التحديد اوضحت ان مساحة عقار الطالب هي 90 مترا مربعا عوض 450 مترا مربعا المضمن بالرسم المدللي به ملتمسا اي المدعي الحكم بالتشطيب على الرسم العقاري عدد 73483 المشار اليه مع ما يتربت عن ذلك قانونا واحتياطيا الحكم على المحافظ والدولة المغربية با ان تؤدي له التعويض المستحق بعد تقدیره بواسطة خبير مختص عن حرمائه من ملكه بناء على الخطأ المهني الفاحش للمحافظ وبعد المناقشة قضت المحكمة الابتدائية بتاريخ 1/4/92 تحت عدد 89 في الملف 90/221 با ان المدعي خالد زنiber حق فقط في التعويض عن الضرر الذي لحقه واعتبار المحافظ على الملكية العقارية بتمارة مسؤولا عن الضرر المذكور من جراء الخطأ الثابت من جانبة والحكم عليه بادائه للمدعي مبلغ 765000 درهم تعويضا عن الضرر الذي لحقه من جراء حرمائه من مساحة 360 مترا مربعا من الرسم العقاري عدد 45566 والتي ضمت للرسم العقاري عدد 73483 مع رفض باقي الطلبات وذلك بعد ان امرت المحكمة بالاجراء خبرة عهد بها للخبر السيد محمد الصديق الزيدي الذي انتهى في تقريره الى ان الامر يتعلق بخطا نسب الى المصلحة الطبوغرافية التي قامت بعملية التحديد بواسطة المهندس غانم احمد بامر من المحافظ العقاري بتمارة اذ تم اقتطاع مساحة 4/5 من الرسم العقاري 45566 ضمت للرسم العقاري 73483 وباقي من مساحة الرسم العقاري عدد 90,90 45566, مترا مربعا غير قابل لاي استعمال . وبعد الاستئناف من طرف المحافظ ومن معه قضت محكمة الاستئناف بتایید الحكم المستأنف . وحيث يعيّب الطاعن المحافظ على الملكية العقارية والرهون بتمارة على القرار المطعون فيه عدم التمييز بين التقيد والتحفيظ وخرق مقتضيات ظهير 12 غشت 1913 بشان التحفيظ العقاري، ذلك ان الخبر المعن اووضح امكانية تدراك الخطأ المرفقى الذي ارتكبه المصالح الطبوغرافية التابعة الى المحافظ بتمارة وبارجاع الامور الى نصابها دلالة على ان العقار محفوظ وليس في التحفيظ، وان الامر يتعلق بتفيدات وليس بتحفيظ من تم امكانية الغاء الرسم العقاري عدد 73483 .

وتبعا لذلك فانه كان على المحكمة ان تصرح بعدم قبول الدعوى على حالتها خصوصا وان المسؤولية الملقاة على المحافظ هي قرار رفضه للتسجيل حسب مقتضيات الفصل 96 من ظهير التحفيظ اما بالنسبة لرفض التشطيب كما في موضوع النازلة فيكون من اختصاص المحكمة ذلك ان المحافظ مطالب باحترام الفصول 72, 75, 94 من الظهير المذكور وان المحكمة ذهبت الى تكييف الواقع بصورة مخالفة للواقع ذلك ان دعوى المدعي تبقى في الاساس دعوى عينية وليس بدعوى شخصية والفصل 67 من ظهير التحفيظ العقاري واضح في ان العمليات التي تم التسجيل على اساسها ليست لها الصفة النهائية التي يتمتع بها التحفيظ بحيث يكون التسجيل عرضة للتشطيب او الالغاء متى ظهر وجهه . لكن حيث يتضح من مراجعة تصريحات القرار المطعون فيه ان المحكمة قد كفت الدعوى على اساس ان المدعي وجها ضد المحافظ على الملكية العقارية بتمارة باعتباره قد ارتكب خطأ

حسينا عندما امر باقطاع جزء كبير من عقاره موضوع الرسم العقاري عدد 45566 عندما امر بادخاله في رسم عقاري اخر انسأه تحت عدد 73483 مستندة في ذلك على ما ثبت لديها من ان الرسم العقاري عدد 45566 المشار اليه قد استخرج من الرسم العقاري عدد 19553 منذ تاريخ 1965/8/21 وان مساحته هي 450 مترا مربعا حسب ما هو ثابت بمقتضى الشهادة العقارية المؤرخة في 19/5/1955 والتي لا تتضمن أي تحفظ بشأن المساحة المذكورة خلافا لما لاحظه المحافظ من ان الرسم المذكور قد استخرج من الرسم العقاري عدد 19553 تحت جميع التحفيظات كما يتعلق بالعمليات الهندسية المراد القيام بها كما انه من الثابت من وثائق الملف تقول المحكمة ان الرسم العقاري عدد 74483 قد انشئ بتاريخ 1978/9/8 بعد اقطاع اربعة اخemas العقار عدد 45566 أي 360 مترا مربعا دون أي مبرر قانوني معتبرة ان ما جاء في رسالة المحافظ عدد 2431 م ع 381 بتاريخ 11/11/90 من ان الرسم العقاري عدد 74483 تم تاسيسه على وثائق صحيحة مخالف لما اكتبه المحافظ في مقاله الاستئنافي من ان اربعة اخemas مساحة الرسم العقاري عدد 45566 اصبحت تكون الرسم العقاري عدد 74483 . وحيث يستنتج من تعليقات القرار المطعون فيه ان المحكمة ناقشت الدعوى على اساس ان العقار محفوظ وان التسجيلات موضوع النزاع انما اجريت على عقار محفوظ مما يثبت ان الامر يتعلق بفعلا بتسجيلات وليس بطلب تحفظ . وحيث ان المحكمة لخصت من دراستها لوثائق الملف عن صواب الى ان المحافظ على الملكية العقارية بتمارة عندما انشأ رسم عقاريا لمساحة تحمل اصلا رسم عقاريا يكون قد ارتكب خطأ جسيما اذ كان عليه ان يتحقق اولا من ان المساحة المعنية ليست موضوع رسم عقاري فلا يمكنه ان يخصص لعقار رسمي اثنين وبذلك يعتبر مسؤولا شخصيا عن الضرر الناتج للمدعي الاصلي طبقا لمقتضيات الفصل 80 من قانون الالتزامات والعقود الواجب التطبيق على النازلة وبذلك فان المحكمة لم تخرق أي مقتضى من مقتضيات ظهير 12 غشت 1913 بشان التحفظ العقاري ولا من ظهير 2 يونيو 1955 المطبق على العقارات المحفوظة مما تكون معه الوسيلة المستدل بها غير مؤسسة . وفيما يخص الوسيلة الثانية : حيث يعيّب الطاعن كذلك على القرار المطلوب نقضه مخالفته لمقتضيات الفصول 62 الى 69 من ظهير التحفظ العقاري ومقتضيات ظهير 9/9/1953 بشان التجة ذلك ان بنود التسجيل تكون متمتعة ازاء الغير بقوة ثبوتية مطلقة اذ ان القيمة الاثباتية للحقوق المسجلة بمناسبة اجراء تحفظ وقع سنة 1942 كما وقع في النازلة تكون لها هذه المنازعه ازاء الكافة اذ لا يجوز مطلقا تغيير الحقوق التي اسفرت عنها عمليات التحفظ اما اذا كان العقار محفوظا منذ 50 سنة كما في النازلة موضوع النزاع فأي تحفظ يمكن انجازه ذلك ان من اثار التحفظ حسب الفصل 63 ان التقاضي لا يكسب أي حق عيني على العقار محفوظ في مواجهة المالك المسجل ان اسمه على الرسم العقاري كما انه لا يزيل أي حق من الحقوق العينية التي تم تسجيلها بصورة قانونية وانه حماية للمعاملات الصحيحة المسجلة على الرسم العقاري ونظيره فرض الفصل 104 من ظهير التحفظ العقاري عقوبات مجرية اذا وقع تدليس او تزوير او تحريف في نظائر الرسوم العقارية او من يستعمل تلك الحجج المدلسة او المزورة او المحرفة. اما ظهير 30/9/1953 الموما اليه فقد اشار الى امكانية تقسيم الملك بعدة اقسام ثم بيده ونص الفصل 13 من نفس الظهير على انه يمنع أي اشهار مادامت الادارة لم تصادر على مشروع التجة صراحة او ضمنا. ونتيجة لذلك يقول الطاعن فان التعويض المحكوم به بموجب القرار المطعون فيه بسبب التحفظ يمنح المتضرر اقامة دعوى شخصية في حالة واحدة وذلك عند وقوع تدليس او تزوير او تحريف وهو ما لم يثبت للمحكمة في سائر اطوار المسطرة مما ينفي انعدام السند القانوني لهذه الدعوى في مواجهة الطاعن شخصيا وذلك ان الطعن الحالي كان يجب ان يوجه من اجل تدارك الخطأ المصلحي وهو ما ينص عليه الفصل 66 من ظهير التحفظ العقاري . لكن حيث يتضح من مراجعة تنصيصات القرار المطعون فيه ان المحكمة قد عالت قضائيا بتحميل الطاعن المسؤولية الشخصية عن الضرر الذي لحق بالمدعي الاصلي بان المحافظ قد ارتكب خطأ جسيما عندما اقطع جزءا كبيرا من مساحة العقار موضوع الرسم العقاري عدد 45566 لانشاء رسم عقاري جديد يحمل رقم 73483 استرججه من الرسم الاصلي عدد 19553 دون ان يتاكد من ان هذا الرسم لا يزال يشمل المساحة المشار اليها في عقد الهمة والذي سجله عليه مما طبقة معه المحكمة في حقه مقتضيات الفصل 80 من قانون العقود والالتزامات الذي ينص على ان مستخدمي الدولة والبلديات مسؤولون شخصيا عن الاضرار الناتجة عن تدليسهم او عن الاخطاء الجسيمة الواقعه منهم في اداء وظائفهم وهو الفصل القابل للتطبيق على النازلة. كما لاحظت المحكمة من جهة اخرى ان التشطيب على الرسم العقاري عدد 73483 غير ممكن لان هذا الرسم منذ انتقلت ملكيته الى السيد محمد امعيز المدخل في الدعوى الذي يعتبر حسن النية عملا بمقتضيات الفقرة الثانية من الفصل 3 من ظهير 2 يونيو 1915 المحدد للتشريع المطبق على العقارات المحفوظة التي تنص على ان ما يقع من ابطال او تغيير لاحق لا يمكن التمسك به في مواجهة الغير المسجل عن حسن نية . وحيث يتضح من كل ما سبق انه وعلى ما نعته الوسيلة المستدل بها فان المحكمة قد طبقة

مقتضيات ظهير 12 غشت 1913 ب شأن التحفظ العقاري و مقتضيات ظهير 2 يونيو المطبق على العقارات المحفوظة تطبيقا سليما ولم مقتضيات ظهير 30/9/1953 ب شأن التجزئة والذي لا اثر له على النازلة مما تكون معه الوسيلة المستدل بها غير مؤسسة . لهذه الاسباب قضى المجلس الاعلى برفض الطلب وعلى صاحبه بالصائر . وبه صدر الحكم وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور اعلاه بقاعة الجلسات العالية بالمجلس الاعلى بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من رئيس الغرفة الادارية السيد محمد المنتصر الداودي والمستشارين السادة : مصطفى مدرع - محمد بورمضان - بلمير السعدية واحمد دينية وبمحضر المحامي العام السيد عبد الحميد الحرishi وبمساعدة كاتب الضبط السيد خالد الدك .